

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke HUERLIMANN	Typ D 200 S - Synchromatic	Typenschein-Nummer CH 4395 08
--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"D 200 S" beidseitig auf Motorhaube sowie auf Hersteller-Plakette rechts, seitlich auf Fahrgestelloberenteil.**

"Synchromatic" beidseitig hinten auf Motorhaube.

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, seitlich oben auf Längsträger sowie auf Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"D 120" rechts, seiti. a. Block unterh. Anlasser sowie auf Motorplakette,**
 Hersteller **Fa. H. HUERLIMANN, Traktorenwerke, Wil / SG**

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>ZF-Hydro-Spindel</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>HUERLIMANN</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder</u>	Typ <u>D 1 2 0</u>
Hilfsbremse) <u>mech., IB.,</u> Dauerbremse _____	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Hebel mit Segment, + Einzelradbremse, auf HR</u>	Bohrung <u>105</u> Hub <u>128</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>2 x 6</u>	Hubraum <u>4431</u> cm ³ Steuer-PS <u>22,55</u>
Diff. Sperre <u>vorhanden</u> Zughaken <u>V + H</u> Höchstgeschwind. <u>25 *</u> km/h	Leist. -PS <u>70</u> (DIN) bei <u>2100</u> U/min
KAROSSERIEFORM _____ Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2100</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1 + 2</u> auf Kotflügel mit Galerie	Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 410 x Ø 130

ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1430</u> H <u>1430</u>
Spurkreis L <u>6,60R</u> <u>6,60</u>
Achsabstand <u>2300</u> / (____/____/____)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>3500</u> _____
Breite <u>1750</u> _____
Höhe <u>1650</u> _____
Ueberhang V <u>450</u> _____
H <u>750</u> _____
S _____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1050</u>	_____	<u>1780</u>	<u>2830</u>
Nutzlast	<u>-</u>	_____	<u>-</u>	<u>-</u>
Total	<u>1050</u>	_____	<u>1780</u>	<u>2830</u>
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	<u>3400</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.50-16AS</u>	<u>6 PR 11-36AS</u>	<u>4 PR</u>	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1420(2,5)</u>	<u>2130(1,0)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____ kg
	<u>Anhängelast</u>			<u>-</u>

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/HELLA K 21038 / K 21047
 Abblendlicht 2/Duplo, sym. Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht 2/BOSCH K 1269 Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 90 (dB) A
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/BOSCH K 23262 § Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel - Geschw.-Messer km/h + Tourenz.
 Richtungsblinker 4/separat, mit Kontrolllampe
 Vorn BOSCH K 1269 seitl. - hinten BOSCH K 23262
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor
 Marke & Typ HUERLIMANN D 200 S
Synchromatic
 Typenschein-Nummer CH 4395 08
 Karosserieform
 Plätze : Total 3 (Vorn) _____
 Leergewicht 2830 Treibstoff D
 PS 22,55
 Nutzlast - Hubraum 4431
 Gesamtgew. - Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 21301

*) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 2040 U/min am Motor bzw. 640 / 1200 U/min an der Zapfwelle.

Plombierung: 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube

**) Reifenvarianten: H = 13 - 24 6 PR = 1440 kg)
 12 - 28 6 PR = 1360 kg) pro Reifen
 13 - 28 6 PR = 1535 kg)
 13 - 30 6 PR = 1585 kg) Höchstgeschwindigkeit ist bei der
 14 - 30 6 PR = 1760 kg) Einzelabnahme zu kontrollieren.
 15 - 30 6 PR = 2085 kg)
 12 - 30 6 PR = 1530 kg)

§) Schlusslichter: Höhe technisch bedingt.

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 10.6.1970

Die Prüfungskommission

Genre du véhicule Tracteur	Marque HUERLIMANN	Type D 200 S - Synchronatic	Fiche d'homologation n° CH 4395 08
MOYENS D'IDENTIFICATION "D 200 S" de chaque côté sur capot moteur et sur plaquette du constructeur à droite latér. sur partie supérieure du châssis.			
"Synchronatic" de chaque côté à l'arrière sur capot moteur.			
Numéro du châssis frappé à droite, latér. en haut sur longeron et sur plaquette du constructeur			
Signe d'identification du moteur frappé "D 120" à droite, latér. s. bloc au-dessous démarreur + s. plaq. moteur			
Constructeur <u>Fa. H. HUERLIMANN, Traktorenwerke. Wil / SG</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entremement <u>s. roues arr.</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>ZF hydr. intégrale</u> Assistance <u>hydraulique</u>		Marque <u>HUERLIMANN</u> Carbur. <u>D</u>	
Frein de service <u>mécanique, à expansion interne, s. roues arrière</u>		Type <u>D 1 2 0</u>	
Frein auxiliaire <u>méc., à exp. int., levier avec secteur + frein</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn ^t . <u>indépendant s. chaque roue, sur roues arrière</u>		Alésage <u>105</u> Course <u>128</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>2 x 6</u>		Cylindr. <u>4431</u> cm ³ CV-Impot <u>22,55</u>	
Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>25 *</u> km/h		CV-puiss. <u>70</u> (DIN) à <u>2100</u> t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes <u>-</u>		Refroidissement <u>eau</u>	
_____ Toit ouvert _____		Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2100</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1 + 2 sur aile avec galerie</u>		Amortissement bruit <u>1 pot 410xØ130</u>	
DIMENSIONS Voie AV <u>1430</u> AR <u>1430</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G <u>6,60</u> DR <u>6,60</u>		A vide <u>1050</u> <u>_____</u> <u>1780</u> <u>2830</u>	
Empattement <u>2300</u> / (_____ / _____ / _____)		Charge utile <u>-</u> <u>_____</u> <u>-</u> <u>-</u>	
Dimensions ext. Dimensions int.		Total <u>1050</u> <u>_____</u> <u>1780</u> <u>2830</u>	
Longueur <u>3500</u> _____		Garantie fabr. <u>_____</u> <u>_____</u> <u>3400</u>	
Largeur <u>1750</u> _____		Dimens. pneus <u>7.50-16AS 6 PR/ 11-36AS 4 PR</u>	
Hauteur <u>1650</u> _____		Charge p. essieu <u>1420(2,5)</u> <u>2130(1,0)</u>	
Porte à faux AV <u>450</u> _____		de l'ensemble	
AR <u>750</u> _____		Poids maxi remorquable _____ kg	
lat. _____			

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/HELLA K 21038 / K 21047
 Feux de croisement 2/Bilux, sym. Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit 2/BOSCH K 1269 Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 90 dB/A
 Essuie-glace - Lave-glace -
 Feux arrières 2/BOSCH K23262§ Catadioptrés 2/ I (E)
 Feux stop - Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur - Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/sép.av.lampe-témoin [compte-tours
 AV BOSCH K 1269 latér. - AR BOSCH K 23262
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur
 Marque & type HUERLIMANN D 200 S
Synchromatic
 Homologation n° CH 4395 08
 Forme de la carr.
 Places ass. : Total 3 (- avant)
 Poids à vide 2830 Carburant D
 CV 22,55
 Charge utile - Cylindrée 4431 cm³
 Poids total - Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du véhicule expertisé: 21301

*) Vitesse maximum: 25 km/h à 2040 t/min. au moteur resp. 640 / 1200 t/min. à la prise
Plombage: 1/ sur vis de butée plein gaz. /de force.

**) Variantes de pneumatiques: AR = 13 - 24 6 PR = 1440 kg)
 12 - 28 6 PR = 1360 kg) par pneumatique
 13 - 28 6 PR = 1535 kg)
 13 - 30 6 PR = 1585 kg) Vitesse maximum à
 14 - 30 6 PR = 1760 kg) contrôler lors de
 15 - 30 6 PR = 2085 kg)
 12 - 30 6 PR = 1530 kg) l'immatriculation.

§) Feux arrière: Hauteur admise pour raison techniques

Lieu et date de l'expertise
Wil, 10.6.1970

La commission d'expertise